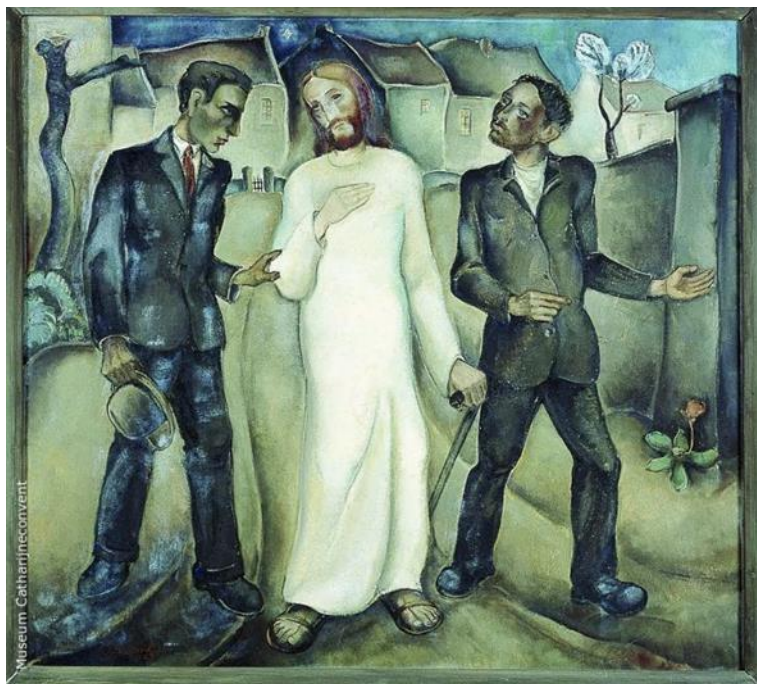


EVENSONG

zondag 7 april 2024– 17. 00 uur

SINT JACOBSKERK VLISSINGEN



Afb: Henri Schoonbrood (Museum Catharijne Convent, Utrecht)

Liturg : pastor Wilja Grootenboer
Organist : Jos Vogel
Koor : de Evensingers o.l.v. Gertruud Smit

U mag zelf kiezen om de liederen in het Nederlands of Engels mee te zingen.

ORGELVOORSPEL

STILTEMOMENT

Allen gaan staan

PROCESSIE: KOORZANG

Ye choirs of New Jerusalem. (CAHON 754) Arr. H.J. Gauntlett (1805-1876)

Vert. G.J. Smit (g 1956). *Koor 1-2-3, Allen 4-5, Koor 6*

Koor

*1 Ye choirs of New Jerusalem,
Your sweetest notes employ,
The Paschal victory to hymn
In strains of holy joy.*

Koor

*1 O koor van Nieuw Jerusalem
Bezing in't hoogste lied
De Paastriomf die ons een stem,
Die ons een toekomst biedt.*

*2 For Judah's Lion bursts His chains,
Crushing the serpent's head;
And cries aloud through death's domains,
To wake th' imprisoned dead.*

*2 De Leeuw van Juda brak Zijn band,
Versloeg de boze slang;
Zijn stem schalt door het dorre land,
ontruimt het doods gevang.*

*3 Devouring depths of hel their prey
At his command restore;
His ransomed hosts pursue their way
Where Jesus goes before.*

*3 En van de krochten van de hel
Leidt hij ons ver vandaan;
Wij vrijgekochten, volgen snel
Waar hij is voorgegaan.*

Allen



*4 Tri-um-phant in His glo-ry now, His scep-ter ru - leth all;
4 Hij die nu glo - rie-rijk re-geert Met lief-de-vol - le hand;*

*Earth, heaven, and hell be-fore Him bow, And at His foot-stool fall.
Hel, he - mel, aar-de Hem ver-eert, Voor Hem buigt zee en land.*

All

5 While we his soldiers praise our King,
His mercy we implore,
within His palace bright to bring
And keep us evermore.

Allen

5 Wij zingen blij, dat U, o Heer
zich over ons ontfermt,
Dat U ons opneemt in Uw rijk
En daar voorgoed beschermt.

Choir

6 All glory to the Father be,
All glory to the Son,
All glory, Holy Ghost, to Thee,
While endless ages run. Alleluia. Amen.

Koor

6 Loof Vader, Zoon en Heil'ge Geest,
Drieëinig God en Heer,
Die was en is en is geweest
En zijn zal immermeer. Halleluja. Amen.

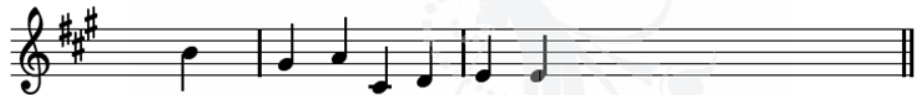
OPENINGSVERS: Lied 191. Arr. D. Rouwkema (g 1974) Tekst S. de Vries (g 1945)
Voorzang door liturg, respons door Koor en Allen.

voorzang Heer, open mijn lippen.



allen/koor Mijn mond zal zingen van uw eer.

voorzang O God, kom mij te hulp.



allen/koor Heer, haast u mij te helpen.



Eer zij de heerlijkheid Gods:



Vader, Zoon en heilige Geest,

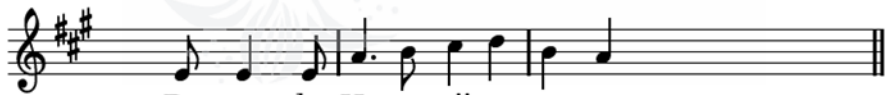


zoals het was in het begin en nu en altijd



en in de eeu-wen der eeu-wen. A-men.

voorzang Zegen de Heer!



allen/koor De naam des He-ren zij ge-pre-zen.

Liedboek Online

U kunt gaan zitten

WELKOM EN VOORBEREIDING

KOOR- EN GEMEENTEZANG:

Now the green blade rises (CAHON 475, Lied 625). Arr. Chr. Tambling (1964-2015) Vert. S. de Vries (geb 1945) Koor 1, **Allen 2 en 3 (4)**

Choir

*1 Now the green blade riseth,
from the buried grain,
Wheat that in dark earth
many days has lain;
Love lives again,
that with the dead has been:
Love is come again
like wheat that springeth green.*

Koor

1 Groen ontluikt de aarde
uit het slapend graan,
nu de zon de zaden
roept om op te staan.
Liefde staat op,
wordt wakker uit de dood.
Liefde draagt, als koren,
halmen, vol en groot.



Allen
2 *In the grave they laid Him, Love who had been slain,
2 On-der steen be-dol-ven lijkt de lief-de Gods.*



*Thin-king that He ne-ver would a- wake a-gain,
Rest haar niets dan rusten in de har-de rots?*



Laid in the earth like grain that sleeps un-seen:
Diep in het graf is Hij de weg ge-gaan



Love is come a-gain like wheat that spring-eth green.
van het zaad dat ster-vent nieuw ont - kiemt tot graan.

All

*4 When our hearts are wintry,
grieving, or in pain,
Jesus' touch can call us
back to life again,
Fields of our hearts
that dead and bare have been:
Love is come again
like wheat that springeth green.*

Allen

**3 Zaad van God, verloren
in de harde steen
en ons hart, in doornen
vruchteloos alleen –
heen is de nacht,
de derde dag breekt aan.
Liefde staat te wuiven
als het groene graan.**

STILTEMOMENT

KOOR: Psalm 111 (KJV 1611): G.J. Elvey (1816-1893)

I will give thanks unto the Lord with my whole heart, secretly among the faithful, and in the congregation. 2 The works of the Lord are great, sought out of all them that have pleasure therein. 3 His work is worthy to be praised and had in honour, and his righteousness endureth for ever. 4 The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, that they ought to be had in remembrance. 5 He hath given meat unto them that fear him; he shall ever be mindful of his covenant. 6 He hath showed his people the power of his works, that he may give them the heritage of the heathen. 7 The works of his hands are verity and judgement; all his commandments are true. 8 They stand fast for ever and ever, and are done in truth and equity. 9 He sent redemption unto his people; he hath commanded his covenant for ever. Holy and reverend is his Name. 10 The fear of the Lord is the beginning of wisdom; a good understanding have all they that do thereafter. The praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.

Psalm 111 (NBV21)

Ik wil de HEER loven met heel mijn hart in de grote kring van oprechten. 2 Machtig zijn de werken van de HEER, wie ze liefheeft, onderzoekt ze. 3 Zijn daden hebben glans en glorie, zijn rechtvaardigheid houdt stand, voor altijd. 4 Hij stelde een gedenkdag in voor zijn wonderen, genadig en liefdevol is de HEER. 5 Hij gaf voedsel aan wie Hem vrezen, eeuwig gedenkt Hij zijn verbond. 6 Hij toonde zijn volk de kracht van zijn daden en gaf hun het land van andere volken. 7 Rechtvaardig en eerlijk is het werk van zijn handen, uit al zijn regels blijkt zijn trouw, 8 ze zijn onwrikbaar, voor altijd en eeuwig, gemaakt volgens waarheid en recht. 9 Hij heeft zijn volk verlossing gebracht, voor eeuwig zijn verbond ingesteld. Heilig en ontzagwekkend is zijn naam. 10 Het begin van wijsheid is ontzag voor de HEER, leven naar zijn regels getuigt van goed inzicht. Zijn roem houdt stand, voor altijd.
Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, zoals het was in het begin en nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

CANTOR: eerste lezing: Jesaja 25:6-9 (NBV21)

6 Op deze berg richt de HEER van de hemelse machten voor alle volken een feestmaal aan: uitgelezen gerechten en belegen wijnen, een feestmaal rijk aan merg en vet, met pure, rijpe wijnen. 7 Op deze berg vernietigt Hij de sluier waarmee alle volken omhuld zijn, het kleed dat alle volken bedekt. 8 Voor altijd doet Hij de dood teniet. God, de HEER, wist de tranen van elk gezicht, de smaad van zijn volk neemt Hij van de aarde weg – de HEER heeft gesproken. 9 Op die dag zal men zeggen: ‘Hij is onze God! Hij was onze hoop: Hij zou ons redden. Hij is de HEER, Hij was onze hoop. Juich en wees blij: Hij heeft ons gered!’

KOOR: Magnificat, Lofzang van Maria. E.G. Monk (1819-1900)

*My soul doth magnify the Lord, and
my spirit hath rejoiced in God my
Saviour. For he hath regarded the
lowliness of his handmaiden: for,
behold, from henceforth all
generations shall call me blessed.*

Mijn ziel maakt groot de Heer en
mijn geest verheugt zich in God,
mijn zaligmaker, omdat Hij de
nederige staat van zijn dienst-
maagd heeft aangezien. Want zie,

For he that is mighty hath magnified me: and holy is his name.

And his mercy is on them that fear him throughout all generations.

He hath shewed strength with his arm: he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seats, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich he hath send empty away. He remembering his mercy hath holpen his servant Israël, as he promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.

van nu af zullen alle geslachten mij zalig spreken.

Want grote dingen heeft Hij aan mij gedaan, Hij die machtig is, en heilig is zijn Naam.

En zijn barmhartigheid is van geslacht tot geslacht over diegenen die hem vrezen.

Hij heeft een krachtig werk gedaan door zijn arm: Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de gedachten hunner harten.

Hij heeft machtigen van de troon gestoten en nederigen heeft Hij verhoogd. Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld en rijken heeft Hij ledig weggezonden.

Hij heeft zijn knecht Israël geholpen opdat hij gedachtig zou zijn aan zijn barmhartigheid, gelijk Hij gesproken heeft tot onze voorvaderen, tot Abraham en zijn zaad, in eeuwigheid.

Ere zij de Vader en de Zoon en de Heilige Geest, zoals het was in den beginne, nu is en altijd zal zijn: wereld zonder einde. Amen.

VOORGANGER: tweede lezing: Lucas 24:13-35 (NBV21)

13 Diezelfde dag gingen twee van de leerlingen op weg naar Emmaüs, een dorp dat zestig stadië van Jeruzalem verwijderd ligt. 14 Ze spraken met elkaar over alles wat er was voorgevallen. 15 Terwijl ze zo met elkaar in gesprek waren, kwam Jezus zelf naar hen toe en liep met hen mee, 16 maar hun blik werd vertroebeld, zodat ze Hem niet herkenden. 17 Hij vroeg hun: 'Waar lopen jullie toch over te praten?' Daarop bleven ze somber gestemd staan. 18 Een van hen, die Kleopas heette, antwoordde: 'Bent U dan de enige

vreemdeling in Jeruzalem die niet weet wat daar deze dagen gebeurd is?’ 19 Jezus vroeg hun: ‘Wat dan?’ Ze antwoordden: ‘Wat er gebeurd is met Jezus van Nazaret, een machtig profeet in woord en daad in de ogen van God en van het hele volk. 20 Onze hogepriesters en leiders hebben Hem ter dood laten veroordelen en laten kruisigen. 21 Wij leefden in de hoop dat Hij degene was die Israël zou bevrijden, maar inmiddels is het de derde dag sinds dit alles gebeurd is. 22 Bovendien hebben enkele vrouwen uit ons midden ons in verwarring gebracht. Toen ze vanmorgen vroeg naar het graf gingen, 23 vonden ze zijn lichaam daar niet en ze kwamen vertellen dat er engelen aan hen waren verschenen, die zeiden dat Hij leeft. 24 Een paar van ons zijn toen ook naar het graf gegaan en troffen het aan zoals de vrouwen hadden gezegd, maar Jezus zagen ze niet.’ 25 Toen zei Hij tegen hen: ‘Hebben jullie dan zo weinig verstand en zijn jullie zo traag van begrip dat jullie niet geloven in alles wat de profeten gezegd hebben? 26 Moest de messias al dat lijden niet ondergaan om zijn glorie binnen te gaan?’ 27 Daarna verklaarde Hij hun wat er in al de Schriften over Hem geschreven stond, en Hij begon bij Mozes en de Profeten. 28 Ze naderden het dorp waarheen ze op weg waren. Jezus deed alsof Hij verder wilde reizen. 29 Maar ze drongen er sterk bij Hem op aan om dat niet te doen en zeiden: ‘Blijf bij ons, want het is bijna avond en de dag loopt ten einde.’ Hij ging met hen mee en bleef bij hen. 30 Toen Hij met hen aanlag voor de maaltijd, nam Hij het brood, sprak het zegengebed uit, brak het en gaf het hun. 31 Nu werden hun ogen geopend en herkenden ze Hem. Maar Hij werd onttrokken aan hun blik. 32 Daarop zeiden ze tegen elkaar: ‘Brandde ons hart niet toen Hij onderweg met ons sprak en de Schriften voor ons ontsloot?’ 33 Ze stonden op en gingen meteen terug naar Jeruzalem, waar ze de elf en de anderen aantroffen, 34 die tegen hen zeiden: ‘De Heer is werkelijk uit de dood opgewekt en Hij is aan Simon verschenen!’ 35 De twee leerlingen vertelden wat er onderweg gebeurd was en hoe Hij zich aan hen kenbaar had gemaakt door het breken van het brood.

KOOR Nunc Dimittis: C.F. Boyd (1930-2002)

*Lord, now lettest thou thy servant
depart in peace, according to thy
word. For mine eyes have seen thy
salvation, which thou hast prepared
before the face of
all people. To be a light to lighten*

Nu laat Gij, Heer, uw dienstknecht
gaan, naar uw woord in vrede.
Mijn ogen mochten uw heil
aanschouwen dat Gij voor alle
volken bereid hebt: Een licht tot
verlichting der heidenen, tot

*the gentiles and to be the glory of
thy people Israel.*

*Glory be to the Father and to the
Son and to the Holy Ghost,
as it was in the beginning, is now
and ever shall be:
world without end. Amen.*

heerlijkheid van uw volk Israël.

Ere zij de Vader en de Zoon en de
Heilige Geest,
zoals het was in den beginne, nu is
en altijd zijn zal:
wereld zonder einde. Amen.

KOOR- EN GEMEENTEZANG: I believe in God the Father (vrij naar CAHON 398 en
lied 705). Arr. H. Smart (1813-1879) **Allen: 1-2.**

Allen

*I believe in God, the Father, I believe in God, the Son,
Ik ge-loof in God, de Va-der, ik ge-loof in God, de Zoon,
also in the Ho-ly Spi-rit: God Al-mighty, three-in - one.
ik ge-loof in God, de Trooster: de Drie-ee-n'ge in zijntroon
Al - le-lu-ia, al - le-lu-ia, God Al-mighty, three-in - one.
Hal-le-lu-ja, hal-le-lu-ja, de Drie-ee-n'ge in zijntroon.*

*“Glory, blessing, praise eternal!”
We, with all the angels, sing:
“Honour, riches, pow’r, dominion!”
Thuis its praise creation brings:
“Alleluia, alleluia,
Glory to the King of kings!”*

**Halleluja, lof, aanbidding
Brenge eng’len U ter eer;
Heerlijkheid en kracht en machten
Legt uw schepping voor U neer.
Halleluja, halleluja,
Lof zij U, der heren Heer!**

VASTE GEZANGEN VOOR EEN AVONDGEBED: uit Lied 191. D. Rouwkema (geb. 1974)
Tekst S. de Vries (geb 1945)

voorzang De Heer met u allen!



allen/koor Zijn vre-de met u!

voorzang Laten wij bidden:



allen/koor Heer, ont-ferm u. Chris-tus, ont-ferm u.



allen/koor Heer, ont-ferm u.

Allen (gesproken tekst uit Lied 191): Onze Vader in de hemel, uw naam worde geheilgd, uw koninkrijk kome, uw wil geschiede zoals in de hemel ook op aarde. Geef ons heden ons dagelijks brood en vergeef ons onze schulden, zoals ook wij onze schuldenaars vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van het kwade. Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.

voorzang Toon ons, God, uw erbarmen,



allen/koor en schenk ons uw heil!

voorzang Geef wie ons regeren bevrijding,

Liedboek Online



allen/koor dat zij ant-woor-den als wij roe-pen.

voorzang Uw kerk zal zich hullen in gerechtigheid



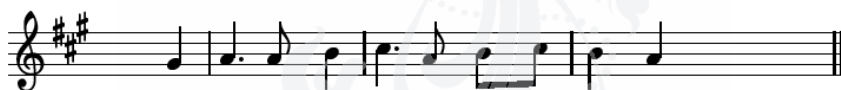
allen/koor en uw ge-trou-wen zul-len jui-chen.

voorzang Bevrijd uw volk, God,



allen/koor en ze-gen uw erf-deel.

voorzang Geef in onze dagen vrede,



allen/koor wie an-ders dan Gij zal voor ons strij-den?

voorzang Schep mij een zuiver hart, o God,



allen/koor en neem uw hei-li-ge Geest niet van mij.

COLLECTA GEBEDEN

GEBED VAN DE ZONDAG

(V): Voorganger: Gij, Eerste en Laatste, die ons zegent en behoedt overal waar wij gaan, open ons onderweg uw Woord, zoals gesproken door Mozes en de profeten, tot brood geworden in Jezus, de Levende, opdat ook wij U herkennen en het leven binnengaan, in deze vreugdevolle tijd en heel ons leven.

(V) door Jezus Christus, onze Heer,

Allen: (gezongen)



A - men.

GEBED OM VREDE

(V): O God, Van U zijn alle verlangens afkomstig, elke goede raad en alle goede werken. Geef aan uw dienaren die vrede die de wereld niet geven kan, zodat ons hart in staat mag zijn te gehoorzamen aan Uw geboden en wij, door U bevrijd van de angst voor onze vijanden, onze tijd in rust en vrede doorbrengen,

(V) door Jezus Christus onze Heer,

Allen: (gezongen)



GEBED OM HULP IN ALLE GEVAAR

(V) Verlicht onze duisternis, zo smeken wij U Heer; en bescherm ons door uw grote genade tegen alle dreiging en gevaar van deze nacht,

(V) door Jezus Christus onze Heer,

Allen: (gezongen)



ANTHEM (Koor) This joyful Eastertide. Arr C. Wood (1866-1926) Vert. G.J. Smit

*This joyful Eastertide
away with sin and sorrow
My love, the Crucified
hath sprung to life this morrow.
Refr: Had Christ, that once was slain
ne'er burst His three-day prison
our faith had been in vain,
but now hath Christ arisen!*

Gezegende Paastijd!
Een eind aan pijn en zonde;
Want Jezus won de strijd
des doods in deze stonde.
Refr: Als d' opgestane Heer
zijn kracht niet had bewezen,
dan baatte hoop niet meer;
maar nu is Hij verrezen!

*My flesh in hope shall rest
and for a season slumber,
till trump from east to west
shall wake the dead in number.
Refr.....*

Mijn ziel zal in het dal
des doods een wijle vaken;
tot bij trompetgeschal
hij blijvend zal ontwaken.
Refr....

*Death's flood hath lost its chill
since Jesus crossed the river
Lover of souls from ill
my passing soul deliver.
Refr....*

En nu Zijn rijk begint
zal ik geen dood meer vrezen;
Hij die de mens bemint,
zal ook mijn ziel genezen.
Refr...

SLOTGEBEDEN MET RESPONS DOOR HET KOOR: W. Croft (1678-1727)

V: Heer zo bidden wij u in de naam van Jezus Christus uw Zoon

Allen: (gesproken) Amen

STILTEMOMENT

Allen gaan staan

KOOR- EN GEMEENTEZANG:

Good Christians all, rejoice and sing. (CAHON 241, Lied 619) Arr M. Vulpus (

Allen 1, Koor 2, Allen 3 en 4 (4 en 6)

Allen



1 Good Christians all, re - joice and sing! Now is the
1 Lof zij God in de hoog-ste troon, lof zij zijn
tri-umph of our King! To all the world glad news we bring:
een - ge - bo-ren Zoon, die voor ons droeg der zon-de loon.

refrein Al - le - lu - ia! ___ Al - le - lu - ia! ___ Al - le - lu - ia!
Hal - le - lu - ja, ___ hal - le - lu - ja, ___ hal - le - lu - ja!

Choir

*2 The Lord of life is ris'n for ay;
Bring flow'rs of song to strew His way;
Let all mankind rejoice and say:
Alleluia 3x*

All

*3 Praise we in songs of victory
That Love, that Life which cannot die,
And sing with hearts uplifted high:
Alleluia 3x*

Koor

**2 Des morgens op de derde dag,
toen voor het graf de steen nog lag,
verrees de Heer op Gods gezag.
Halleluja 3x**

Allen

**4 Hij is verrezen en Hij leeft.
De dood heeft voor het eerst gebeefd.
Kom, zie waar Hij gelegen heeft.
Halleluja 3x**

4 Thy name we bless, O risen Lord,
 And sing today with one accord
 The life laid down, the life restored:
 Alleluia 3x

6 Opdat wij, vrolijk en bevrijd,
 lof zingen in der eeuwigheid
 uw lieve naam gebenedijd.
 Halleluja 3x

GEZONGEN ZEGENBEDE: aanvulling op lied 191 D. Rouwkema (geb. 1974) Tekst S. de Vries (geb 1945)



voorzang allen

De heer met u allen. Zijn vre - de met u.

voorzang allen

Loven wij de Heer. Wij dan - - - ken God.

RECESSIE: Koor- en gemeentezang: A Toi la gloire (CAHON 672, Lied 634, vers 3 uit GvL 532 (tekst Schulte Nordholt) G.F. Händel (1685-1759). **Allen 1 t/m 3**



Allen

1 À toi la gloi-re, o Res- su- sci - té!
 1 U zij de glo-rie, op- ge- sta- ne Heer,

À toi la vic - toi - re pour l'é- ter - ni - té!
 U zij de vic - to - rie, U zij al - le eer.

Bril- lant de lu - miè - re, l' ang' est de - scen - du,
 Al - le mens - lijk lij - den hebt Gij on - der - gaan,

il rou - le la Pier - re du tom - beau vain - cu.
 om ons te be - vrij - den tot een nieuw be - staan:



À toi la gloi - re, o Res - su - sci - té!
U zij de glo - rie, op - ge - sta - ne Heer,

À toi la vic - toi - re pour l'é - te - ni - té!
U zij de vic - to - rie, U zij al - le eer.

2 *Vois-le paraître:*
C'est lui, c'est Jésus,
Ton Sauveur, ton Maître,
Oh! ne doute plus!
Sois dans l'allégresse,
peuple du Seigneur,
Et redis sans cesse:
Le Christ est vainqueur!
 Refrain

2 Licht moge stralen
 in de duisternis,
 nieuwe vrede dalen
 waar geen hoop meer is.
 Geef ons dan te leven
 in het nieuwe licht,
 wil het woord ons geven
 dat hier vrede sticht:
 Refrein

3 *Craindrais-je encore?*
Il vit à jamais,
Celui que j'adore,
le Prince de paix;
Il est ma victoire,
mon puissant soutien,
Ma vie et ma gloire:
non, je ne crains rien!
 Refrain

3 Zou ik nog vrezen,
 nu Hij eeuwig leeft,
 die mij heeft genezen,
 die mij vrede geeft?
 In zijn godd'lijk wezen
 is mijn glorie groot,
 niets heb ik te vrezen
 in leven en dood.
 Refrein

ORGELSPEL

De volgende Evensong is op zondag 5 mei en staat in het teken van vrede en bevrijding.

Bij de uitgang vindt een collecte plaats. U kunt ook gebruikmaken van de QR-code om een gift te doen ter bestrijding van de kosten. Uw gift komt terecht op dezelfde rekening waarop ook de collectegelden worden gestort.



Als u er prijs op stelt om ruim een week van tevoren via de mail uitgenodigd te worden voor de Evensongs, stuur dan een berichtje naar gj.smit56@gmail.com. Dan zetten we u op de 'vriendenlijst'. Uw mailadres zal uitsluitend voor aankondigingen betreffende de Evensong worden gebruikt.

Mocht u lid willen worden van de Evensingers, neemt u dan contact op met gj.smit56@gmail.com / 06-10801047 voor meer informatie.

Wij zien u graag weer terug op zondag 5 mei, om 17:00 uur.